

## DISCOVER THE TASTE della Germania in Milano



### Conferenza ed incontri B2B “Industria dolciaria tedesca “

#### PROFILI AZIENDALI

##### Evento informative ed incontri B2B:

- 14 Giugno 2016, Residenza Vignale, Milano
- **Obiettivo:** stimolare contatti commerciali tra imprese tedesche e italiane attive nel settore dolciario.
- **Destinatari:** importatori italiani, distributori, rivenditori, consumatori e associazioni del settore dolciario



##### I vantaggi:

- Informazioni aggiornate sull'industria dolciaria tedesca
- Incontri B2B con i produttori del settore dolciario di alta qualità Made in Germany
- Servizio di traduzione gratuito
- Degustazione di prodotti tedeschi in Italia
- Possibilità di instaurare relazione commerciali con le aziende tedesche
- La partecipazione gratuita





Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

# Evento di informazione e di servizi di rete – settore dolciario Italia

Milano, Italia 14.06.2016

## Eduard Edel GmbH Bonbonfabrik

Martin Lang  
Am Zollfeld 3  
86609 Donauwörth  
tel.: +49 (0) 906 709 247-19  
mobil +49 (0) 17621211791  
fax +49 (0) 906 709 247-20  
e-mail: lang@edel-bonbon.de  
**Website:** [www.edel-bonbon.de](http://www.edel-bonbon.de)



### Azienda

Un produttore tradizionale, a conduzione familiare, di caramelle ripiene e classiche con una storia di oltre 150 anni. Le caramelle sono realizzate secondo gli standard moderni ma in maniera tale da preservare il sapore di una volta, come ad esempio le caramelle Seidenglanz uniche e semplici: a base di erbe e frutta.

### Prodotti

- Caramelle ripiene " Seidenglanz "
- Caramelle tradizionali a base di erbe per la tosse, caramelle di frutta classica
- Caramelle di latte fresco intero, con ripieno al miele
- Caramelle bio e "Free from"

### Interessata alle seguenti tipologie di partners:

Importatori, grossisti, dettaglianti, rivenditori online, distributori alimentari, supermercati, discount

### Perché si può fare affidamento su di noi come un partner? Quali sono le peculiarità dei nostri prodotti?

- Lunga tradizione (dal 1864), mirata alla qualità e alla soddisfazione del cliente
- Artigianato combinato in modo unico con la produzione moderna.
- Azienda flessibile, del settore delle PMI, in grado di reagire rapidamente e di adattarsi alle richieste dei clienti





Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

# Evento di informazione e di servizi di rete – settore dolciario Italia

Milano, Italia 14.06.2016

## Fr. Kaiser GmbH

Barbara Nebel – Export Manager  
Bahnhofstr. 35  
71332 Waiblingen  
tel.: +49-7151-1715170  
mobil +49-172-7391836  
fax +49-7151-1715370  
e-mail: barbara.nebel@fr-kaiser.com  
Website: [www.fr-kaiser.com](http://www.fr-kaiser.com)

### Azienda

Produttore di caramelle, caramelle ripiene

### Prodotti

- 18 tipi di caramelle: ripiene, classiche, senza zucchero e biologiche
- Caramelle con ripieno di miele di bosco – Caramelle ripiene al miele
- Caramelle assortite per la tosse – 4 gusti diversi
- Brust Caramelle–con o senza zucchero– Il nostro più antico prodotto, ma ancora oggi uno dei migliori.

### Interessata alle seguenti tipologie di partners:

Importatori / Agenti

### Perché si può fare affidamento su di noi come un partner? Quali sono le peculiarità dei nostri prodotti?

- Dal 1889 – La più antica fabbrica di caramelle in Germania
- Tecnica di riempimento unica
- 18 sapori unici - a base di zucchero o isomalto





Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

# Evento di informazione e di servizi di rete – settore dolciario

Milano, Italia 14.06.2016

## Süßwarenfabrik Rudolf Hoinkis GmbH

Mathias Hoinkis

Am Flugplatz 16 b

02828 Görlitz

tel.: + 49 (0) 3581 38610

fax: + 49 (0) 3581 386120

e-mail: office@hoinkis.de

Website: [www.hoinkis.de/de/startseite.html](http://www.hoinkis.de/de/startseite.html)



### Azienda

La Süßwarenfabrik Rudolf Hoinkis è stata fondata nel 1896 ed è specializzata nella produzione di confetti. Sono venduti in vari imballaggi (ad esempio giocattoli). Il prodotto caratteristico sono i nonpareils, inventati dal fondatore dell'azienda nel 1908 a Görlitz.

### Prodotti

- Nonpareils in biberon o altri pacchetti
- Prodotti decorativi per l'industria di trasformazione
- Pasticche dolci
- Losanghe alla menta in lattina

### Interessata alle seguenti tipologie di partners:

Importatori, grossisti, catene di distribuzione

### Perché si può fare affidamento su di noi come un partner? Quali sono le peculiarità dei nostri prodotti?

- L'azienda esiste dal 1896, e da sempre è a conduzione familiare (4° generazione)
- Confezioni accattivanti e innovative
- Prodotti "Free from"
- Data di scadenza lunga





Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

# Evento di informazione e di servizi di rete – settore dolciario

Milano, Italia 14.06.2016

## Windel GmbH & Co. KG

Marco Tiemeyer  
Hafenringstraße 6  
49090 Osnabrück/Germany  
tel.: +49 541 91 81 110  
mobil +49 170 9 64 66 77  
fax +49 541 91 81 222  
e-mail: marco.tiemeyer@windel-candy.com  
**Website:** [www.windel-candy.com](http://www.windel-candy.com)



### Azienda

Windel GmbH & Co. KG è conosciuta nel mondo per le sue doti creative e innovative. Deliziose caramelle avvolte in un involucro creativo; spesso il prodotto è accompagnato da uno splendido regalo, ad esempio, un simpatico peluche per bambini o un cesto regalo per gli adulti. Oltre questo segmento Windel è anche un leader globale nell'offerta di una delle gamme più ricche e complete di calendari dell'avvento con disegni led unici e fantasiosi. Windel offre dolci regali per grandi e piccolo e per tutte le occasioni (Pasqua, Natale, Epifania...).

### Prodotti

- Gamme complete di calendari dell'avvento.
- Deliziose caramelle avvolte in un involucro creativo; spesso il prodotto è accompagnato da uno splendido regalo.
- Windel offre dolci e regali per tutte le occasioni come: Pasqua, Natale, San Valentino e la festa della mamma.

### Interessata alle seguenti tipologie di partners:

Grossisti locali e nazionali. Pasticceria all'ingrosso, Commercianti / vendita al dettaglio, Grandi magazzini, stazioni di servizio, ecc, HORECA, Cash and Carry, Rappresentanti di vendita.

### Perché si può fare affidamento su di noi come un partner? Quali sono le peculiarità dei nostri prodotti?

- Noto il fornitore nel settore dolciario con un' Azienda che opera nel settore sin dal 1900.
- Esportatore in tutto il Mondo.
- Il nostro vasto know-how costituisce l'impulso più forte per l'innovazione dei prodotti.



[www.bmel.de/export](http://www.bmel.de/export)



Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

# Evento di informazione e di servizi di rete – settore dolciario

Milano, Italia 14.06.2016

## W. u. H. Kuchle GmbH & Co. KG

Oliver Schreiner/ Export Manager  
Bahnhofstraße 12  
89312 Günzburg/Germany  
tel.: +49 8221 3645 - 27  
mobil +49 171 38 18 215  
fax +49 8221 34 617  
e-mail: schreiner@kuechle.de  
**Website:** [www.kuechle.de](http://www.kuechle.de)



### Azienda

- Una tradizione di qualità
- W. u. H. Kuchle GmbH & Co. KG è sinonimo di prodotti di alta qualità secondo la tradizione e idee innovative sulla cottura. Come ieri, così oggi ! L'obiettivo finale, e caratteristico della famiglia, è lasciare invariata la qualità dei prodotti e dei processi.

### Prodotti

- Carta commestibile, Wafers decorativi, Preparati per dolci, Baking mixes/ Shake the cake

### Interessata alle seguenti tipologie di partners:

Grossisti, importatori, rivenditori, catene di vendita al dettaglio

### Perché si può fare affidamento su di noi come un partner? / Quali sono peculiarità dei nostri prodotti?

- Offriamo prodotti unici ed innovativi



[www.bmel.de/export](http://www.bmel.de/export)